

Stanowoy Kromb.

Na dniu wczorajszem bydy u pani Czumbelij
 iactatej z w tutej; moim staty, chodidom po Do
 ktora do doty bez radney pomocy Szarskiej porostaw
 ta, i zyciemiej jej iest widzenia i spunen, a oicim
 pospiewan iacwiadomiu, Statow nawiedzaica iest
 pewnie powodem i martwinia, bo po odebraniu listu
 od Syna natychmiast zachorowata, list ten wprawdzie
 dozy i miuim; i szlachay, do odzyskania iacwennu bysio
 Mu proz pani Czumbelij dozycioga — i smutnem
 to iest w Sob. Stanowoy i parow. Orob. to tyte
 Ciopie, domany Mocot.; Starai Koziozka sz
 tem i iust. Dai Kompletu, Dalkaj; i Spow. do del
 sey jej Cybulow; a karam uwelniecia iu ad bi
 gley nad nie Opieki, doty powstania kawiedion, gogio
 paniej ulonierow; i chlubnie Sob. Centralny; i parz
 kawiej System, a widai w mu iu nie ich kaupt nie
 praeowiu i by i iust. Ci; i aru Mate, aco iest nie
 podobrene, tem wnyg bytaty myctypliu i fuz strony
 gogio i i podobny kamylat uicnie, wiedz dbric
 w illis potowim. Mathe foratai, by edey do
wazy

alj tej miłodmowis : wiji miellid doddien
 alj sztetl poidany miom Stajonis, a ietun fiji
 : Boz Błogostawii Dnie — Sibiwin Stenony
 Klimbu upiarian talie, alj racyjt racyjt strong
 puidstawii to wsiyeth. pam flos: Kamjokiem,
 a alj ciele tytt miłodmowii ty prawdciwis
 Chrociannickij przytuji, pawaj iudun to sztetl
 poidany Stajmannu poutaric — jez teras
 niom wpierym wyjedat na polypocenie wrown
 w kampanye de Stozj przyiacila, kawijj pewin
 i miin a miin : Stuzij rabawi —

I went to see the raymoning city the fust
 pamiji Stenony Klimbu, a teras pwin
 przyjz Mysze Szacomb : pordrowicis
 Bratachii —

Józef Lewicki

parjz dni 7 Maom 1851
 rus de Bieufaisane N: 41 —

[Faint, illegible cursive handwriting covering the upper two-thirds of the page. The text is mirrored across the horizontal fold line.]

[A large, stylized signature in cursive script, appearing to read 'John W. ...']

[Faint, illegible cursive handwriting covering the lower third of the page. The text is mirrored across the horizontal fold line.]